

Distr.: Limited 20 October 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия **Первый комитет**

Пункт 97(bb) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению

Австрия, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Грузия, Ирландия, Кения, Коста-Рика, Лихтенштейн, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Панама, Перу, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Филиппины, Чили, Эквадор и Южная Африка: проект резолюции

Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 67/56 от 3 декабря 2012 года, 68/46 от 5 декабря 2013 года и 69/41 от 2 декабря 2014 года о продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия,

выражая глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия,

ссылаясь на декларацию десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению¹, где говорится, в частности, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что все государства имеют право участвовать в переговорах по разоружению,

nodmвepжdaя роль и функции Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2 ,

ccылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, в которой говорится, в частности, что ответственность за управление

² Там же, раздел IV.





¹ Резолюция S-10/2, раздел II.

глобальным экономическим и социальным развитием, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между странами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и самая представительная организация в мире,

приветствуя усилия государств-членов по обеспечению прогресса в многостороннем разоружении и поддержку Генеральным секретарем таких усилий и ссылаясь в этой связи на разработанное Генеральным секретарем предложение из пяти пунктов в отношении ядерного разоружения,

ссылаясь на результаты работы, включая план действий, Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 4 ,

вновь подтверждая абсолютную актуальность многосторонней дипломатии в области разоружения и нераспространения и будучи преисполнена решимости содействовать многосторонности как важнейшему методу ведения переговоров в области регулирования вооружений и разоружения,

отмечая почти двадцатилетнее отсутствие конкретных результатов на многосторонних переговорах по ядерному разоружению в рамках Организации Объединенных Наций,

признавая, что нынешний международный климат придает еще бо́льшую актуальность усилению политического внимания к вопросам разоружения и нераспространения, поощрению многостороннего разоружения и продвижению вперед на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия,

приветствуя проведение заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению, которое состоялось 26 сентября 2013 года в соответствии с ее резолюцией 67/39 от 3 декабря 2012 года и которое наглядно продемонстрировало желание международного сообщества добиться прогресса в этой области, и отмечая ее резолюцию 68/32 от 5 декабря 2013 года как дополнение итогов этого заседания,

приветствуя также доклад о работе Рабочей группы открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, представленный в соответствии с ее резолюцией $67/56^5$ и упомянутый в ее резолюции 68/46, и доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с ее резолюцией $68/46^6$ и содержащий мнения государств-членов о путях продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в том числе о шагах, уже предпринятых государствами-членами в этом направлении,

приветствуя далее усилия всех государств-членов, международных организаций и гражданского общества, направленные на то, чтобы продолжать

2/4 15-18242

³ Резолюция 55/2.

⁴ Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тома I-III [NPT/CONF.2010/50 (Vols. I-III)].

⁵ A/68/514.

⁶ A/69/154 и Add.1.

расширять обсуждение вопроса о путях продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в тех органах Организации Объединенных Наций, где рассматриваются вопросы разоружения и мира и безопасности, с учетом доклада Рабочей группы открытого состава и содержащихся в нем предложений,

подчеркивая важность всеохватности и приветствуя вклад всех государств-членов в усилия по построению мира, свободного от ядерного оружия,

признавая важный вклад, который международные организации, гражданское общество и научно-исследовательские учреждения вносят в процессы многостороннего разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями,

подчеркивая важность и неотложность достижения существенного прогресса в работе над приоритетными вопросами разоружения и нераспространения.

учитывая статью 11 Устава Организации Объединенных Наций, касающуюся функций и полномочий Генеральной Ассамблеи, позволяющих ей рассматривать, в частности, вопросы разоружения и вносить по ним рекомендации,

- 1. вновь заявляет, что универсальная цель продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению по-прежнему заключается в построении и сохранении мира, свободного от ядерного оружия, и подчеркивает также важность рассмотрения вопросов, касающихся ядерного оружия, всеобъемлющим, всеохватным, интерактивным и конструктивным образом для достижения прогресса на многосторонних переговорах по ядерному разоружению;
- 2. вновь подтверждает неотложность достижения существенного прогресса на многосторонних переговорах по ядерному разоружению и с этой целью постановляет учредить рабочую группу открытого состава для проведения переговоров в целях достижения соглашения относительно конкретных и эффективных правовых мер по обеспечению ядерного разоружения, включая выработку новых правовых положений и норм во имя построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия;
- 3. постановляет, что эта рабочая группа подготовит также рекомендации в отношении других мер, которые могут способствовать продвижению вперед многосторонних переговоров по ядерному разоружению, в том числе но не только мер транспарентности, касающихся рисков, связанных с существующими ядерными вооружениями, мер по уменьшению и устранению риска случайных, ошибочных, несанкционированных или преднамеренных взрывов ядерного оружия и дополнительных мер по повышению уровня осознания и понимания сложного характера и взаимосвязи самых разных гуманитарных последствий, которыми чреват любой ядерный взрыв;
- 4. *предлагает* всем государствам-членам принять участие в деятельности этой рабочей группы;
- 5. *постановляет*, что эта рабочая группа будет созвана в Женеве в 2016 году в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и в рамках ее правил процедуры, будет заседать, когда позволят временные рамки,

15-18242 **3/4**

в течение периода продолжительностью до 15 рабочих дней, допуская участие и вклад международных организаций и гражданского общества в соответствии с установленной практикой, и проведет свою организационную сессию как можно скорее;

- 6. постановляет также, что эта рабочая группа представит доклад о своей работе с изложением хода переговоров и рекомендаций на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, которая оценит ее работу с учетом развития событий в других соответствующих форумах;
- 7. *просит* Генерального секретаря предоставить в рамках имеющихся ресурсов — поддержку, необходимую для созыва этой рабочей группы;
- 8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению».

4/4 15-18242